



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

Alla **M.B. S.r.l.**
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 7/1/2005 del prodotto denominato "CM5AL/EN" a biossido di carbonio da 5 kg classe "B" capacità estinguente "113B";

Con riferimento all'istanza in oggetto, si trasmette in allegato¹ il rinnovo dell'atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 7/1/2005.

L'atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull'atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsto dal D.M. 7/1/2005, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l'espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specificazione tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l'atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)
Firmato digitalmente ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore
D dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale

¹ L'allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato .p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente unito all'atto digitale già in possesso della Ditta.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

Alla **M.B. S.r.l.**
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 7/1/2005 del prodotto denominato "CM5AL/EN" a biossido di carbonio da 5 kg classe "B" capacità estinguente "113B";

Con riferimento all'istanza in oggetto, si trasmette in allegato¹ il rinnovo dell'atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 7/1/2005.

L'atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull'atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsto dal D.M. 7/1/2005, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l'espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specificazione tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l'atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)
Firmato digitalmente ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore
D dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale

¹ L'allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato .p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente unito all'atto digitale già in possesso della Ditta.

IMPOSTA DI BOLLO

Identificativo n.
01190293244010
Del 18/09/2020



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

«095 – CM5AL/EN»

Visto l'Atto di omologazione rilasciato in data 12/12/2005 con Codice di Omologazione: DCPST/A6/9682/153 del 12/12/2005, con ultima validità al 12/12/2020, relativo al prodotto con denominazione commerciale "CM5AL/EN" a biossido di carbonio da 5 kg, classe "B" capacità estinguente "113B";

Visto il rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0000272 del 13/01/2016

Visto l'aggiornamento del fascicolo omologativo prot. DCPREV 0017245 del 12/12/2018.

Vista l'istanza di rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0016636 del 09/12/2020, presentata dalla Ditta M.B S.r.l. Codice Costruttore 095 sita in Via Don Milani, 16/18 - 20025 Legnano (MI);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: DCPST/A6/9682/153 del 12/12/2005, con validità fino al 12/12/2025.

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa, già in possesso della Ditta.

Sottoscrizione con firma digitale

IL DIRETTORE CENTRALE
(Marsella)

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore
D dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale



Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica
AREA VI – Protezione Attiva

DCPST/A6/ 9682/153 sott. 107

Roma, 

Alla Soc. M.B. S.r.l.
Via Don Milani, 16 - 18
20025 LEGNANO (MI)

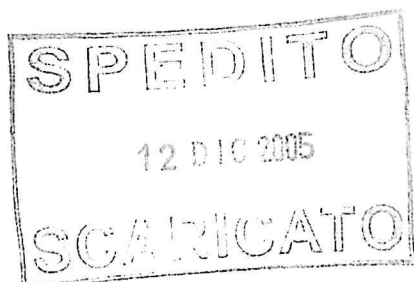
e.p.c. Laboratorio M. MASINI S.r.l.
Via Moscova, 11
20017 Rho (MI)

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 7/01/2005 della Società M.B. S.r.l. denominato " **CM 5 ALEN** " a biossido di carbonio da 5 kg. con capacità estinguente 113B.

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto.

Il Laboratorio M. MASINI S.r.l. , che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato uno dei campioni debitamente punzonato.

Gli esemplari del prototipo omologato, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per **dieci** anni in **n° di tre** a cura del produttore e in numero di **tre** a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.



IL DIRIGENTE
(Dott. Ing.  D'ADDATO)



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

VISTO il decreto del ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio" . (G.U. n° 28 del 4/02/2005) :

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio:

VISTA l'istanza presentata dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **P.zza s. Pietro in Gessate, 2 - 20122 Milano** per ottenere l'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato "**CM 5 ALEN**" a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe "**B**" capacità estinguente "**113B**";

ESAMINATA la documentazione presentata certificato di prova e Rapporto di Prova n° **4065/2005 del 17/11/2005** Laboratorio **M. MASINI S.r.l. - 20025 Legnano - Milano** nonchè i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

l'estintore portatile d'incendio denominato "**CM 5 ALEN**" a biossido di carbonio da **5 kg** Classe "**B**" capacità estinguente "**113B**"; prodotto dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **P.zza s. Pietro in Gessate, 2 - 20122 Milano** . e se ne autorizza la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna (art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000) ; emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f ; fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all' art. 3 lettera g; punzonare sull'estintore l'anno di costruzione , il numero di matricola progressivo e il codice costruttore punto 3 dell'art. 9.

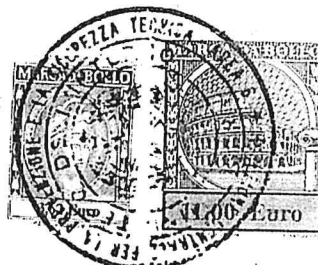
La presente omologazione ha **validità di anni 5** a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

VISTO: IL DIRETTORE AREA VI

IL DIRETTORE CENTRALE
(Dott. Ing. Roberto BARZI)

N.B. IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE
NELLA SUA INTEGRALE STESURA





Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica

Alla ditta M.B. S.r.l.
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 07/01/2005, della Società M.B. S.r.l. denominato "CM5AL/EN" a biossido di carbonio da 5 kg Classe "B" capacità estinguente "113 B". Aggiornamento del fascicolo omologativo.

Si fa seguito alla richiesta di integrazione acquisita in data 07/08/2018 prot. DCPREV n. 10909 inerente l'aggiornamento del fascicolo omologativo dell'estintore indicato in oggetto.

Esaminato la documentazione tecnica allegata all'istanza, si autorizza la riproduzione dell'estintore modello CM5AL/EN codice di omologazione DCPST/A6/9682/153 del 12/12/2005 utilizzando anche quale pescante integrativo quello rappresentato nel disegno tecnico MB-05-060 del 16/05/2018 e la nuova etichetta riportata nel disegno tecnico MB-05-057 del 16/05/2018.

IL DIRETTORE CENTRALE
(CAVRIANI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

VISTO

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE DEL SETTORE

(Dott. Ing. Piergiacomo CANCELLIERE)